

## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ТС RU C-PL.OC13.B.00414

Серия RU № 0336856

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** продукции "НТЦ АВТОЭКСПЕРТ" Общества с ограниченной ответственностью "НТЦ АВТОЭКСПЕРТ", Место нахождения: 119991, Российская Федерация, город Москва, проспект Ленинский, дом 32А. Фактический адрес: 119991, Российская Федерация, город Москва, проспект Ленинский, дом 32А. Телефон: +74997046308, факс: +74997046308, адрес электронной почты: info@ntc-ae.ru. Аттестат аккредитации регистрационный № RA.RU.11OC13 выдан 27.03.2015 года

**ЗАЯВИТЕЛЬ** «Auto-Gaz Centrum».

Место нахождения: ПОЛЬША, 26-600 Radom, ul.Chorzowska, 11

Фактический адрес: ПОЛЬША, 26-600 Radom, ul.Chorzowska, 11

Телефон: 48483222720, факс: 48483222732, адрес электронной почты: j.siczek@agcentrum.com.pl

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** «Auto-Gaz Centrum».

Место нахождения: ПОЛЬША, 26-600 Radom, ul.Chorzowska, 11

Фактический адрес: ПОЛЬША, 26-600 Radom, ul.Chorzowska, 11

**ПРОДУКЦИЯ** Оборудование для питания двигателей работающих на газообразном топливе в комплектах и отдельными предметами для автомобилей категорий M1, M2, N1, N2 (смотри приложение - бланки №№ 0233310 – 0233313, 0233319).

Продукция изготовлена в соответствии с ЕЭК ООН № 67, 110, 115.

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8409 91 000 9

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 018/2011 "О безопасности колесных транспортных средств"

**СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** протокола испытаний № 0505/3-25057 от 05.05.2015 года.

Испытательная лаборатория Общество с ограниченной ответственностью «Сервис +», аттестат аккредитации регистрационный № РОСС RU.0001.21AB91 действителен до 21.10.2016 года, фактический адрес: 109044, город Москва, улица Воронцовская, 24, строение 2, офис 12.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Условия хранения, срок хранения (службы, годности) продукции указаны в прилагаемой к продукции товаросопроводительной и/или эксплуатационной документации.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С

25.09.2015

ПО

24.09.2018

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО



М.П.

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификацииЭксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)

А.А. Гушин

(инициалы, фамилия)

В.П. Соловьев

(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-PL.OC13.B.00414

Серия RU № 0233310

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8409 91 000 9	Оборудование для питания двигателей работающих на газообразном топливе в комплектах и отдельными предметами для автомобилей категорий M1, M2, N1, N2:	
	<p>1. Для транспортных средств категории M1 с 4-х цилиндровыми двигателями мощностью от 30 до 125 кВт:</p> <p>Acura: CL, CSX, EL, Integra, RSX;                      Alfa Romeo: 145, 146, 147, 155, 156, 159, 166, GTV, MITO, Spider;                      Aro: 10, 24, Spartana;                      Asia: Rocsta;                      Audi: 100, 80, A3, A4, A5, A6, TT;                      Blonell: 2000 MK1;                      BMW: 1er, 3er, 5er, X3;                      Brilliance: A1, BS3, BS6, M1, M2, M3;                      Buick: Century, Exceller, HRV Exceller, La Cross Regal, Skylark;                      BYD: F8, F0, F3, F6;                      Cadillac: BLS;                      Chang An: Z-Chine, SM-8;                      Chang Feng: Flying, SUV;                      Chery: A3, Amulet, Cross Eastar, For a, Kimo, Oriental Son, QQ6, Sweet, Tiggo;                      Chevrolet: Alero, Aveo, Beretta, Captiva, Cavalier, Celta Classic, Cobalt, Corsica, Evanda, HHR, Lacetti, Lanos, LUV P-MAX, Malibu, Matiz, Metro, Niva, Nibura, Prizm, Rezzo, Sail/s-RV, Spark, Tavera, Tracker, Viva, Zafira;                      Chrysler: Cirrus, Grand, Voyager, Le Baron, Neon, PT Cruiser, Sebring, Stratus, Voyager;                      Citroen: Berlingo, C1, C2, C3, C4, C5, C8, Evasion, Saxo, Xantia, ZM, Zsara, ZX;                      Dacia: Logan, Nova, Sander, Solenzia;                      Dadi: City Leading, Shuttle, Smoothing;                      Daewoo: Espero, Evanda, G2X, Gentra, Kalos, Korando, Leganza, Magnus, Matiz, Musso, Nexia, Nubira, Prince, Racer, Rezzo, Tacuma, Winstorm;                      Daihatsu: Aetis, Applause, Atrai/extol, Be-go, Boon, Ceria, Charade, Copen, Cuore, Delta, Esse, Feroza, Materia, MAX, Mira, Move, Naked, Opti, Perodua Viva, Pyzar, Sirion, Sonica, Tanto, Terios, Trevis, Zenia, YRV, Zebra;                      Derways: Antelope, Aurora, Cowboy, Plutus, Saladin, Shuttle;                      Dodge: Avenger, Caliber, Neon, Stratus;                      Dong Feng: MPV, Oting;                      Doninvest: Assol, Kondor, Orion, Eagle, Summit, Talon;                      FAW: A6, Besturn, Bora, City Golf, Jetta, Jinn, Vita;                      Fiat: 600, Albea, Barchetta, Brva, Bravo, Conquecento, Coupe, Croma, Doblo, Idea, Linea, Marea, Multipla, New 500, Palio, Panda, Sedici, Seicento, Siena, Stilo, Strada, Tempra, Tipo, Ulysse, Uno;                      Ford: Aspire, C-MAX, Contour, Cougar, Escape, Escort, Festiva, Fiesta, Fusion, Galaxy, KA, Maverick, Mondeo, Puma, Ranger, S-max, Scorpio, Tempo;                      Geely: Beauty Leopard, FC, Haoqing, Merrie, MK, Otaka, Ulion, Vision;                      Geo: Prizm, Tracker;                      Great Wall: Cool Bear, Crowry, Deer, Florid, Hover, Pegasus, Peri, RUV, Sailor, Safe, Socool, Sokol, SUV                      Hafei: Brio, Princip, Saibao, Sigma, Simbo;                      Holden: Appolo, Astra, Barina, Combo, Cruze, Farad;                      Honda: Accord, Avancier, Capa, City, Civic, Concerto, CR-V, Crossroad, CRX, Domani, Element, FIT, FIT Aria, FR-V, Hr-V, Insight, Integra, Jass, Logo, Mobilio, Odyssey, Orthia, Partner, Passport, Prelude, Rafada, Shuttle, Sm-x, Stepwgn (8 мест), Stream, Tornco;                      HuangHai: Antelope, Landscape, Plutus;                      Hyundai: Accent, Atos, Avante, Coupe, Elantra, Getz, H1 Starex, i10, i20, i30, Lantra, H-1 Starex (7 мест), Matrix, NF, S Coupe, Santa Fe, Santamo, Sonata, Terracan, Tiburon, Trajet, Tucson, Tuscani</p>	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*(подпись)*  
*(подпись)*

А.А. Гуцин

(инициалы, фамилия)

В.П. Соловьев

(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-PL.OC13.B.00414

Серия RU № 0233311

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8409 91 000 9	<p>Verna, XG;                      Infinity: G20;                      Isuzu: Aska, Gemini, Impulse, Rodeo;                      JAC: Refine, Rein;                      Jeep: Cherokee, Compass, Liberty, Patriot, Wrangler;                      Jiangling: Landwind;                      Kia: Avella, Carens, Cee&amp;#039;d, Cerato, Clarus, Joice, Magentis, Optima, Picanto, Potentia, Pride, Retona, Rio, Roadster, Sephia, Shuma, Sorento, Soul, Spectra, Sportage, Visto;                      Lancia: Dedra, Delta, Kappa, Lybra, Musa, Phedra, Y, Zeta;                      Land Rover: Freelander;                      Landwind: SUV;                      Lifan: 320, Breez, Solano;                      Mahindra: Marshal, Skorpio;                      Maruti: Aeto, Baleno, Esteem, Gypsy, Versa, Wagon R, Zen;                      Mazda: 123, 323, 626, Atenza, Axela, Az-1, Az-offroad, Az-wagon, Bongo Friendee, Business, Capella, Caroll, Cronos, Demio, Familla, Lantis, Laputa, Levante, Mazda 2, Mazda 3, Mazda 5, Mazda 6, MPV, Mx-3, Mx-5, Mx-6, Premacy, Revue, Roadster, Spiano, Tribute, Verisa, Xedos 6;                      Mercedes-Benz: A-klasse, B-klasse, C-klasse, CLC-klasse, E-klasse, Vaneo;                      Mercury: Cougar, Mariner, Milan, Mystique, Tracer;                      MG: MGF, TF, ZR, ZS, ZT;                      Mini: Clubman, Cooper, One;                      Mitsubishi: Airtrek, Carizma, Chariot, Colt, Dingo, Eclipse, FK Wagon, FTO, Galant Grandis, I, Lancer, Legnum, Libero, Minica, Mirage, Outlander, RVR, Santamo, Space Gear, Space Runner, Space Star, Space Wagon, Toppo, Town BOX;                      Nissan: 180SX, 200SX, AD, Almera, Altima, Avenir, Bassara, Bluebird, Cube, Datsun, Expert, Frontier, Lafesta, Largo, Laurel, Liberty, Lucino, March, Micra, Moco, Note, Pick UP, Prairie, Pres-age, Primera, Pulsar, Qashqai, Rnessa, Rasheen, Rough, Sentra, Serena, Silvia, Skyline, Sunny, Teana, Terrano, Tilda, Tino, Versa, Wingroad, X-Terra, X-Traile;                      Oldsmobile: Achieva, Alero, Cutlass;                      Opel: Agila, Antara, Astra, Calibra, Campo, Combo, Corsa, Frontera, Insignia, Meriva, Omega, Signum, Sintra, Speedster, Tigra, Vectra, Zafira;                      Peugeot: 1007, 106, 107, 206, 207, 306, 307, 308, 4007, 406, 407, 605, 607, 806, 807;                      Plymouth: Breeze, Grand Voyager, Neon, Voyager;                      Pontiac: GG, Grand AM, Sunfire, Vibe;                      Proton: Juara, Perdana, Persona 300, Persona 400, Saloon, Waja;                      Renault: 19, Avantime, Clio, Espace, Kangoo, Koleos, Laguna, Logan, Megane, Modus, Rapid, Safrane, Seenie, Sport Spider, Symbol, Twingo, Vel Saris;                      Rover: 200, 25, 400, 45, 600, 75, 800, MGF, Mini MK;                      SAAB: 9-2X, 9-3, 9-5, 9000;                      Samsung: SM3, SM5;                      Saturn: Astra, Ion, LS, LW, SC, SI, SW, VUE;                      Scion: tC, xA, xB, xD;                      SHUANGHUAN: Sceo;                      SEAT: Alhambra, Arosa, Cordoba, Jbiza, Leon, Toledo;                      Skoda: Fabia, Favorit, Felicia, Octavia, Roomster, Super B;                      SMA: C61, C32, C51, C52, C81;                      Smart: For Four, For Two, Roadster;                      Soueast: Lioncel;                      Ssang Yong: Chairman, Korando, Kyron, Musso, Rexton, Tager;                      Subaru: Baja, Forester, Impresa, Justy, Legacy, Libero, Outback, Pleo, R1, R2, Stella, Travig, Vivio;                      Suzuki: Aerio, Alto, Bateno, Escudo, Every, Landy, Grand Vitara, Lgnis, Jimny, Liana, Reno, Samurai, Splash, Swift, SX4, Verona, Vitara, Wagon R</p>	



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

  
 (подпись)

  
 (подпись)

А.А. Гущин  
(инициалы, фамилия)

В.П. Соловьев  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-PL.OC13.B.00414

Серия RU № 0233312

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8409 91 000 9	<p>X-90;                      Tata: Aria, Indica, Indigo, Mint, Safari;                      Tiannia: Centuiv;                      Tianye: Admiral;                      Tofas: Albea, Brava, Bravo, Doblo, Marea, Palio, Tempra, Tipo, Uno;                      Toyota: 4Runner, Alex, Allion, Alphard, Auris, Avensis, Augo, BB, Caldina, Cami, Camry, Carib, Carina, Cavalier, Celica, Chaser, Corolla, Cresta, Crown, Curren, Cynos, Duet, Echo, Estima, Funcargo, Gaia, Granvia, Harrier, Hiace, Highlander, Hilux, Ipsum, Isis, Ist, Kluger, Land Cruiser, MR2, MR-S, Nadia, Noah, Opa, Paseo, Passo, Picnic, Platz, Porte, Premio, Previa, Prius, Probox, Ractis, Raun, RAV 4, Vista, Vitz, Voltz, Voxy, Will, Wish, Yaris;                      Vauxhall: Agila, Astra, Calibra, Frontera, Omega, Sintra, Figra, Vectra, Zafira;                      Volkswagen: Bora, Caddy, Eos, Fox, Golf, Jetta, Lupo, NEW Beetle, Passat, Polo, Sharan, Tiguan, Touran, Vento;                      Volvo: 440, 460, 480, 940, C30, S40, V40, V50;                      Xin Kai: Pickup X3, SR-V X3, SUV X3;                      ZX: Grand Tiger, Land Mark;                      BA3: 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2120 Надежда, 21214*4, 2123, 2131 Kalina, Priora;                      ГАЗ: 31, Siber;                      ЗАЗ: 1103, Sens, Shance;                      ИЖ-21261;                      Москвич: Князь Владимир, Святогор, Юрий Долгорукий;                      ТагАЗ: Estina, Road Partner, Sonata, Tager, Tiggo, Vega;                      УАЗ: 23632 Pickup, 315195 Hunter, 3159, 3160, 3162, 3163 Patriot;                      2. Автотранспортные средства категории М2 с 4-х цилиндровыми двигателями мощностью от 30 до 125 кВт:                      Ford: Transit kombi;                      Foton: Alpha;                      Hyundai: H100;                      Mercedes-Benz: Sprinter;                      Volkswagen: Caravelle;                      ГАЗ: 32213, 32217, 322173, 322132, 22177, 22171;                      СЕМАР: 3234;                      УАЗ: 2206, 2360;                      3. Автотранспортные средства категории N1 с 4-х цилиндровыми двигателями мощностью от 30 до 125 кВт:                      Chang Fenhg: Flying;                      Chevrolet: HHR Panel;                      Citroen: Berlingo, Jumper, Jumpy;                      Dacia: Logan Van;                      Dohinvest: Orion;                      FAW: 1010, 1011, 1020, 6350, 6371;                      Fait: Doblo, Fiorino, Punto, Strada;                      Ford: Fiesta Courier, Ranger, Tourneo Connect, Transit Connect, Transit kombi;                      Foton: Alpha;                      Golden Dragon: City Line;                      Great Wall: Deer, Sailor, Sokol;                      Hyundai: H1;                      Mazda: B-series, E-series, Serum Truck, Serum Van;                      Mercedes-Benz: Sprinter, V-klass;                      Mitsubishi: Delica, L-series;                      Nissan: Pick-Up;                      Opel: Astra, Combo, Vivaro;                      Peugeot: Boxert Expert, Partner;                      Seat: Inca;                      Skoda: Praktik;                      Suzuki: Carry, Super Carry</p>	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

  
 (подпись)

  
 (подпись)

А.А. Гушин  
(инициалы, фамилия)

В.П. Соловьев  
(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-PL.OC13.B.00414

Серия RU № 0233313

КОД ТН ВЭД ТС	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные изделия или комплекса	Обозначение документации, в соответствии с которой выпускается продукция
8409 91 000 9	Toyota: Hiace, Hilux, Tacoma; Vauxhall: Astravan, Brava Pick-up, Combo, Corsavan, Vivaro; Volkswagen: Caddy, LT, Multivan, Transporter; ВАЗ: Нива, Челнок; ВИС: 1705, 1706, LADA SAMARA, 2348, 21214; ГАЗ: 3224, 2705, 3302, 330202, 33023, 330232, 27057, 2310; УАЗ: 2206, 2360	



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*А.А. Гуцин*  
(подпись)

А.А. Гуцин

(инициалы, фамилия)

*В.П. Соловьев*  
(подпись)

В.П. Соловьев

(инициалы, фамилия)



## ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ТС RU C-PL.OC13.B.00414

Серия RU № 0233319

Составные части оборудования для питания двигателей работающих на газообразном топливе в комплектах и отдельными предметами для автомобилей категорий М1, М2, N1, N2 :

1. Программируемый контроллер с памятью-микропроцессорный блок управления впрыска газа (электронный блок управления с переключателем вида топлива) марки «Compact» Auto-Gaz Centrum, Poland, 26-600 Radom ul.Chorzowska, 11.
2. Программируемый контроллер с памятью-микропроцессорный блок управления впрыска газа (электронный блок управления с переключателем вида топлива) марки «Zenit PRO», «Zenit PRO OBD», «Zenit PRO Diesel» Auto-Gaz Centrum, Poland 26-600 Radom ul.Chorzowska, 11
3. Программируемый контроллер с памятью-микропроцессорный блок управления впрыска газа (электронный блок управления с переключателем вида топлива) марки «Blue Box» Auto-Gaz Centrum, Poland 26-600 Radom ul.Chorzowska, 11
4. Баллоны автомобильные газовые тороидальные для сжиженного нефтяного газа типа БАЖ, вместимостью от 42 до 94 литров, на рабочее давление 2.0 Мпа
5. Баллоны автомобильные газовые штампованные цилиндрические для сжиженного нефтяного газа типа БАЖ, вместимостью от 30 до 220 литров, а так же в блочном исполнении БАЖ-85, БАЖ-95, БАЖ-97, на рабочее давление 2.0 Мпа
6. Редуктор-испаритель автомобильный газовый инжекторный:  
Landi LI-02 (E13-67R-010056)  
Landi LI-10  
Vito  
Autogaz Italia  
Tomasetto Alaska  
Tomasetto Antartic  
Tomasetto Artic  
Редуктор Lovato HP, стандарт  
Tomasetto Achile RМАТ 3800  
Tomasetto Achile RМАТ 3820  
Landi NG 1-2  
Lovato RMJ 3  
Lovato RMJ 3.2
7. Фильтр газовый к распределенному впрыску:  
Certools
8. Клапан газовый электромагнитный с фильтром:  
EV MED type71 (E13-67R-011930)  
OMB  
Valtek  
Tomasetto Achile  
Lovato
9. Выносное заправочное устройство:  
Lovato  
Tomasetto Achile
10. Инжектор газовый:  
Valtek  
Rail  
Landi Renzo AEB
11. Мультиклапан:  
Lovato с заправочной горловиной, указателем уровня, предохранительным клапаном, 80% стопорным клапаном, клапаном повышенного расхода  
Tomasetto Achile
10. Вентиляционная коробка:  
Lovato  
Tomasetto Achile
11. Детали расходно-наполнительных устройств рукава гибкие (автомобильные) «Fagumit», «Semperit»
12. Газопроводы жесткие:  
сплавы М1,М2,М3 — d6\*1 мм, d8\*1 мм



Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

*А.А. Гуцин*  
(подпись)  
*В.П. Соловьев*  
(подпись)

А.А. Гуцин

(инициалы, фамилия)

В.П. Соловьев

(инициалы, фамилия)